北平晚報

原名北京晚報

社址宣內絨線胡同中間一百七十九號電話南局二二一二六號

電報掛號二五一九 郵局特准掛號認為新聞紙類

第五三三二號

登記證 內政部警字 中宣部中字 二七六五 一五三七 號

▲報價▼ 每份銅元六枚 每月大洋四角 半年大洋二元二角 全年大洋四元三角 外埠照加郵費 郵票以八折計算

▲廣告▼ 一日至三日一分 一星期八厘 半月六厘 一月五厘 半年九折 一年八折 以五號字計算 百字起碼 論前 特價另議

北平 新華信託儲蓄銀行

禮券 印刷精美 紅素咸備 隨時兌現 收存給息

本市 中國 交通 兩行暨各辦事處均代售

交通銀行（政府特許之發展全國實業銀行）【資本金】貳千萬元【公積金】二百三十餘萬元 前清光緒三十三年創辦 辦理儲蓄信託及一般銀行業務

扶輪社慈善夜

本社定于本月七日晚九時在北京飯店舉行一慈善之夜，門票二元，現有位置三百號，請預先持票前往北京飯店定座，概不加價，項目中有名伶尙小雲之遊園驚夢，此白

中南銀行

經營商業銀行各種業務各大商埠均有分行及代理通匯機關

儲蓄部 基本穩固 利息優厚 種類繁多 詳章函索

行址 東交民巷匯昌大樓 電話東局 三三三八 一八七九 一七三三

北平中國銀行改訂營業時間通告

西交民巷本行 上午十時起至十二時止 下午二時起至四時止 星期日休業 星期六下午休業

花市 西河沿 兩辦事處 自上午十時起至下午四時止 星期日照常營業

王府井 西四牌樓 地安門 三辦事處 自上午十時起至下午四時止 星期日下午休業

上列時間自本年十月一日起實行

鉛字零售

頭二三四五各號 新出老五號 以及新各樣 鉛印材料 應有盡有 低廉 設備齊全 定價 價目表承索即贈 時間由早七時至晚十二時止 隨時可取 並備有 言報印刷部 零售批購 均歡迎 如承惠顧 請至宣外鐵老鸛廟 電南三七五三

大長城香煙大減價

五十枝大長城香烟每元三桶 外加送一桶

十枝大長城香烟每角一小包

各烟店均有代售

南洋兄弟烟草公司啟 電南二一五六號

特種活期存款

有定期之利益 無定期之束縛 利息優厚 手續簡便

北洋保商銀行儲蓄部 西交民巷

航空獎券 第十八期 頭獎二十五萬元 快來發財 請速購券 一月十日在上海開 每張十元 每條一元

天津開獎 美國賑濟 每張一元 本月十日開 頭獎二萬 正通銀號 源利銀號 銀號 前外珠寶市南口 前門內大街 北大街西頭路

三友豆精乳 專差早送 定價低廉 每日一磅 月價一元 平借電東四零零四 津借電六局一二三九

奉送日曆 大衆襪廠 王府井街 購貨三元即贈一個 大衆歡迎 隨時湊足可換 禮券 送禮最適宜

中國農工銀行

資本壹千萬圓 收足伍百萬圓

辦理銀行一切業務

分支行 上海 漢口 長沙 沙市 北平 南京 鄭州 石家莊 天津 杭州 唐山 寧晉 屯溪

吉房分租

今有瓦房九間 裱糊全新 電燈電鈴 男女廁所俱全 願租有家眷舖保者 請至絨綫胡同五十號古宅接洽

王若儼大夫

專門內科 小兒科 婦科 戒烟 備有病室 強力太陽燈 住院治療最宜 門診每日上午八時至十二時 下午三時至六時 出診隨時 石駙馬大街十四號 電西一〇六

讀易新綱及周易象理證 出版

以上兩書係山西張承緒洪之纂所著 新綱一冊實價五角 象理證二冊實價一元 代售處琉璃廠開明書局 直隸書局 絨線胡同北平晚報社

新式幛軸 壽慶婚喪送禮妙品

有正書局禮品部啟

平漢鐵路管理局招標承辦路員制服廣告

醫學士曹鶴峯精製胃之寶

此藥專治胃寒嘔酸心胃氣痛食後作脹消化不良兩脇刺疼氣滯停水等症 遇患時每服四五粒白水送下立能止疼 每瓶大洋一元 完一服永不再犯 誠治胃病空前之妙品 總售處北平西四石碑胡同五十八號 電話西局二三三五號

一元照相館 正式開幕了！

我們的 照相。沖晒。放大。上色。

王府井大街南口 電話東局一五八九號

使您 贊美！滿意！

二寸四張 四寸三張 六寸二張 八寸一張……一元

和濟印書局

本局以敏速精美價廉為社會服務

北平旅行指南

本書特價期滿 現售大洋八角 外埠不加寄費 如欲掛號另加八分 郵票亦可代價 售書處北平延壽寺街茶兒胡同經濟新聞社 宣外實報館 平津各大書店均有代售

專家 喉鼻耳科 沈玉楨醫師

在平從事醫務二十餘年 並治內外各科 門診上午九時至下午五時 出診隨時應約 戒毒穩妥 住院便利 電話南局一九七一

劉煌律師

本律師現在平津執行律師業務 北平事務所前內府胡同十九號 電話南局三九一六號 電報掛號有線無線均二五一九 天津英租界廿一號路耀華里五十四號 電話三局三〇七四號

購呢絨者注意

軍政部北平製呢廠出品經售處只有西河沿分銷處及東安市場內集成西服店 西單商場內西單商店 其他呢絨店標名清河呢者 並非本廠出品 顯係冒牌影射 各界勿受其欺騙為幸

軍政部北平製呢廠啟

餘霞

小玩藝

最近平津因為時局嚴重的關係，人心惶惑，好像就有什麼問題發生一樣，如果你問他們惶些什麼，又都莫明其妙，所以實際上都是庸人自擾。我們貴國人作事，多有五柳先生的風度，不求甚解，假使大家一能夠冷靜觀察，不見怪不怪，那末這一般造謠生事者，也就無法興風作浪了。

平津像姑回憶

辛

記兩呆書敲竹槓

胡蝶嫁衣

于友如

張會沖被囚

雕鴻去雁（140）

社會小說 陳慎言著

第四回

吉鴻昌趣史

澤阜

孫傳芳之印

雅聲

題畫詩

南愚

雨下殘荷（九一）

李薰風

第二回 客串獨居凄涼文學界 風騷自賞惆悵話劇家

平安 今天演三場

日場三點 五點 半夜場九點 一刻

萬星之星 振撼 銀壇 莽漢 使你目裂髮指，抖起了殺人心！

保羅穆尼主演 權威之作 懺情 使你摧肝斷腸，落下了同情淚！

中國實業銀行

服務社會發展國內實業為宗旨 北平銀行公會會員銀行

銀行部 儲蓄部 發行部

為謀主顧安全便利 準備充足 手續簡捷

河北銀錢局廣告

北平大陸銀行
紀念兒童年養成國民儉德
創設學童儲蓄
特別加利提倡
定有專章　隨時送閱

西交民巷　興華呢絨西服公司
新創女衣部　新闢皮貨部
國曆十一月二十三日起　冬季大減價三星期　另設剔莊部

大陸新聞社緊要啟事

本社現遷移和平門內新簾子胡同二十八號新址辦公電話南局八五六號自六日起所有對內對外一切事宜均請由蔣君樸庵負責此啟

時局前途可樂觀
宋日內即回城
問題尚未與日方接洽
宋鄉居期間秦蕭就近接洽

【本市消息】今晨據重要方面消息，平津衛戍司令宋（哲元）因從政久勢，昨特抽暇赴湯山小息，三數日內即回城，蕭（振瀛）主席赴津，何日返平，尚無所聞，關於時局問題，何宋之間，日來正相互交換意見，接洽一切，何對此間情形，已頗瞭解，三數日內可有妥善辦法，大體前途可樂觀，截至現在止，何尚未與日方接洽，至於請願事件，與問題前途無關，地方治安，絕無問題云。

【本市消息】，何應欽部長來平與宋哲元司令數度晤談後，結果甚佳，三數日內可有妥善辦法，宋氏近因精神頗感痛苦，故赴郊外，沐浴休憩，一二日即返城，關於此間各項問題，在宋鄉居期間，由秦德純，蕭振瀛，二氏就近接洽云。

何應欽電京闢謠

【南京六日中央社電】何應欽赴平，與宋哲元研究河北時局問題後：華北陰霾，日漸開朗，宋五日因稍感不適，赴郊外休養，某外報有所誤傳，絕對不確，何五日有電致葉楚傖報告眞相，

唐有壬發表聲明
前與日有吉大使晤談　未涉及具體方案

【南京六日中央社電】五日上海日文報紙上海日報登載，外次唐有壬訪問有吉大使，提示華北具體案五條一則，茲據唐氏聲明，四日下午訪問有吉大使，係說明何部長北上之經過，及其目的，並探詢日方之觀察如何，此外幷未有片語涉及具體方案，該報所登，與事實毫不相符，今日上午八時，唐氏約須磨總領事，來外交部詢及此事，須磨總領事面稱，渠可負責聲言，日本大使館內，任何人均未會向新聞記者，作如此之表示等語，可見此項消息之全無根據云。

新運郵票
明年元旦發行

【南京六日中央社電】交部發行新運紀念郵票分二分，五分，二角，一元四種，定明年一月一日開始發售，六月三十日為止，停售後，在三個月內仍可用以貼納郵資，自十月一日起，廢止再用。

華北局勢　美注視
胡爾發表聲明

【華盛頓五日日本新聯電】美國政府關於華北情形，久持靜觀態度，而專事檢討駐在官憲所來之報告，形勢告糾紛，同時與英國政府商洽結果，決定闡明關於中國之自國立場，胡爾國務卿五日午后九時以延見新聞記者團，形勢發表長文聲明，大旨如下，（一）美國，於華北保有廣汎權益，且負担國際條約上重大義務，故嚴重監視情勢之推移，（二）各國政府應尊重關於中國之現行條約。

日機盤旋平空
先後共來十餘架

【本市消息】今晨十時許，有日機九架，由北南飛，在平市上空，繞飛數匝，向南而去，十一時許，又有轟炸機三架，在平市領空飛行數匝，向北飛去云。

【又訊】日雙翼機五架，於今日下午二時十分，飛過平市上空，由北向南而去云。

日海縮代表　定明日訪賀爾
昨訪英海相孟塞爾等　商議事手續

【倫敦五日日本新聯特派員電】永野永井兩全權抵英倫以來，已經整備代表陣容，決定具體兩對策，遂與英政府當局，開始秘密會談，兩全權五日午前十一日先訪海軍部，英方由海相孟塞爾，軍令部長查德菲提督，外務參事官克州吉出席，交換寒暄後，關於本會議之議事手續，有所協議，孟海相以發起國代表，提案議事方針，永野永井兩全權無異議，而予以全面的承認，會議將以十二月二十三日，一度休止議事，而入於聖誕節放假，關於休會滿屆，永井全權特希望議事進步，謂帝國政府務望將休會縮短，預定六日午前十時，訪賀爾外相於外交部有所會談。

世界航空網的擴展
十天的旅途可以環繞全球

美國的「中國號」巨型飛機，新近以五天的工夫，完成了八千哩的太平洋航程。這不僅使美亞兩洲間的交通關係，躍進了一步。而且在全世界的航空大鏈鎖中，也增加了重要的一環。從此這個圓溜溜的地球，除了北大西洋還沒有航空路線之外，好像蒙上了一個「看不見的網」。在昔，什麼八十天，四個月，環繞地球一次，大家都目為異事。現在呢，據美國雷門氏推測，不上四年，我們可以在十天之間，乘了飛機環繞地球一次，這眞是前人所夢想不到的。

全世界航空網的完成，把各大洲連繫起來，還是近十年來的事，國際間的旅行途程，時間，縮之再縮，減之再減，從幾星期減到幾天，再從幾天縮短到幾小時，那向來目為天涯地角，遠不可接的地方，一天天地關係增長起來，人與人間的交際情感，都不期然而然的密切起來了，由歐美各大都市為出發點的國際航空中心，己經有如下的連絡：

㊀倫敦航空線路可達全歐，由英京南下，飛過非洲的脊背，一直到達尾閭的開普城。再經米索布達米到印度，新加坡，最後越鐵摩爾海到達澳大利亞。

㊁巴黎，一個人坐了飛機從法京出發；先到馬賽，再由那里東飛到印度支那的西貢，或者經由地中海埠港，向西南飛航，信件等便能直達塞內加爾，威德角羣島，經越南大西洋而到巴西的納塔爾。

㊂柏林，從德京作航空旅行，如往蘇俄去，可達到莫斯科，或列寧格勒。另外一條路，經過西班牙到西非口岸的達卡再到南美西岸各城

㊃荷蘭阿姆斯德丹，是荷蘭的一個重要都市，航空線從那里貫通中歐，沿着印度洋的邊岸，最遠可達荷屬東印度的蘇拉白亞，共有九千哩的路程。

㊄舊金山就是現在新造完成的泛美航空線，直達非列濱的馬尼剌，中經夏威夷島，共途程為八千五百哩。

英國，法國，荷蘭，宅們都經營着東方的航空線，那三條線到印度差不多作平行式，法人與德人相互的開展南大西洋航線，把非洲和南美連繫起來，從此歐洲的商業中心，可和非美兩洲，互有呼應之妙了。

美國在國際航空的體系裏，包舍着三大航線，一，拉丁美洲系，二，阿拉斯加系，三，泛美航線的中國系，這最後一系便是最近開航成功的太平洋線，在不久之將來，將由這線中點約夏威夷島，向南擴展到新西蘭。這樣，世界的航空網就格外完密了，上面所說的第一系——拉丁美洲，航線全程達三萬二千哩，差不多週航了南美的周線，從倍諾斯愛勒到紐約，只要五天工夫。

第十七期航券開獎
頭獎二一七八三五九

【上海六日電】第十七期航空獎券今在逸園開獎，計頭獎二一七八三五九，計二獎四個號碼如下，（一）二一四三〇〇一（二）一八二一六八三（三）一八二六四五（四）二二一四六三五，餘獎尚未搖出

蕭振瀛拂曉赴津
陳覺生劉玉書同行

【本市消息】察省府主席蕭振瀛，今晨拂曉五時四十分，由平赴津，辦理要公，平津衛戍司令部總參議陳覺生，天津市公安局長劉玉書，同行云。

金城銀行
總分行辦事處地點
上海　天津　北平　漢口　南京　青島　蘇州　常熟　長沙　武昌　許昌　鄭州　開封　新浦　西安　大連　哈爾濱　定縣　新鄉　保定　石家莊
通匯地點　國內外各都會商埠均有代理機關
股本實收柒百萬元
公積金共計叁百二十萬元
辦理商業銀行一切業務兼辦各種儲蓄
及倉庫事務

鹽業銀行
行址前門外西河沿
辦理商業銀行一切業務兼營各種儲蓄存款
儲蓄詳章函索即寄

中原公司
今天冬季大減價
※加設經濟貨部※
空前賤賣

桐谷醫院
南池子五十九號　電話東局一三一二號
統治　設備　包治　時間
神經科　內科　小兒科　戒烟科
性病花柳科　皮膚泌尿科　外科
眼耳鼻喉科　美容科
電光科　愛克司光　太陽燈
普通門診　上午八時至下午四時
優待軍學門診半價
出診　施診　急症　隨請隨到
（本院簡章函索即寄）
無論公休日照常診治
各科有專門大夫擔任

大學會議
短期內難實現
女院院長許壽裳返平談

【本市消息】國立北平大學女子文理學院院長許壽裳，日前赴京，向教部報告該校校務，並向部方接洽要務，許以在京任務已畢，於日前搭滬平通車北返，今晨十時二十四分抵平，平大校長徐誦明，女院秘書載景山，及平大辦公處職員等多人，均到站迎迓，許氏下車後，與歡迎人略為寒暄，即對記者談稱。

◇許壽裳談◇

略謂：本人赴京任務，乃向教部報告平大最近校務，外傳本校派員赴西北勸查校舍說，本人並無所聞，想係外間諸傳，至於京方擬召集各地大學開聯席會議，短期內難實現，但教部或有此項意見，平津院校上月份教款，余在京時，教財兩部已核算完畢，日內當可匯出，平大集中事權，此次己向教部附帶提出報告，嗣因平大各院地址相距遙遠，如果實行，多有不便，故此項問題，目前暫難辦到云。

松井川島談話內容
川島就見聞所及開陳對華之意見

【東京六日日本新聯電】自視察中國旅行歸京之松井大將，五日午後二時半訪川島陸相於官邸，由今井軍務局長，岡村參謀本部第一部長，喜多中國課長，楠本中國班長武藤中佐出席，大將報告藉視察旅行，所見開之中國南北各方面實況，說明南京政府關於幣制改革問題，華北自治運動之對日眞意，關於今後對華方策，開陳意見。

余晉龢今晨來平
何時南下未定

【本市消息】新任履厦門市長余晉龢奉令後，即在青島料理行裝，今晨十時二十四分由青島抵平，舊時幕僚多人，到站歡迎，余在平聞有若干時間勾留，何時赴厦履新，尚未決定云。

市參議員　昨謁何應欽
面陳華北最近情形

【本市消息】昨日平市參議員呂均，周肇祥，謝振翩、崔麟臺四人，聯秩往謁何部長應欽於居仁堂，面陳華北緊迫情形，須早謀解決以安定地方，而保主權，並詳陳商民疾苦，及依法辦理地方之自治有益於國家人民各節云。

教科圖書　註冊
須經教部審定

【本市消息】北平市政府，近接准內政部，咨以教科圖書，未經教育部審定以前，該部不予註冊，會有明文規定，但邇來各書店，關於上項圖書，未曾教育部審

中越修正　電訊合同
雙方代表締商

【昆明五日中央社電】中越修正鐵道電訊合同，雙方代表支一四日（一）晨，在法領署舉行第二次會議，兩方均有商討，當晚我方在外交辦事處，歡宴法方代表，

蘇教育參觀團
赴張垣參觀

【本市消息】江蘇各學校所組織之教育參觀團、於日前來平後，連日參觀平市各學校，該團員一行十人，於昨晨乘平綏車赴張垣，參觀當地各教育機關，約於明晚，即行返平云。

更換自治所長
雙方發生糾紛

【本市消息】平市自治監理處處長呂均，前發表謝鵬張，為自治第十區分所所長後，其舊任所長所席儒，以監理處手續辦理不當，會具呈市長秦德純報告，聞雙方現仍在僵持中云。

義教會今午召集
短期小學教員
在養成所訓話

【本市消息】平義務義教育委員會所辦之短期小學，決定先辦之一百零二班，即附設於各市立小學內，約本月中旬即可開班，社會局義教委會，定於今日下午二時在東城堂子胡同社會教育人員養成所，召集取錄短期小學教員全體訓話，屆時原定由社會局第三科科長吳前模訓話，吳因在請假期中，故改由中學股主任樂永年出席訓話云。

京華印書局
裁減一部工人
外傳停辦說出於誤傳

【本市消息】和平門外虎坊橋京華印刷局，為平市商辦規模最大之印刷機關，屬營業之一，近因市面蕭條，影響營業至鉅。因之外傳該局業於六日起實行停辦，該局在平成立，歷有年所，在印刷界中、頗具地位，一旦停業，殊足影響平市印刷事業，今晨據該號經理張熊飛談，外傳本號停業說不確，近因受市面影響，故將工人裁減一部，俟局內工作增加時，再行招回繼續工作，外傳本局停辦，想係出於誤傳云。

平大行政會議
須月杪舉行

【本市消息】國立北平大學行政會議，定於本週內舉行說，今晨據該校校長徐誦明語記者，本校行政會議，例於每月第三週舉行，外傳週內舉行說不確云。

養鴿賭博
有閒階級的玩藝
最佳者約分五種　每頭可値數百金

係「鴿鴿「為蒙古產，稱卵生，性訓善，故俗本為鳥中之「繁「，鴿秋候鳥之一種，每至深飛成羣向南齊飛，愈佳齊愈高，飛高者可與雁鴿，然不能高於雁，鴿門善爭食，飢則爭食而。，因又名「鴿爭鳥「爭故有閒階級多畜為門棠，用以賭博，據熟於，故者談：此風始於唐為五代則罕有以元朝最盛時期，元世祖及

宮女等均酷愛之，至明末迄清，則玩此者漸少，清季末葉此風復興，時民間賭風甚盛，故多借鬥鴿鴿為賭具，以鴿鴿相鬥之勝負論為彼此之輸贏，時畜養鴿鴿者，多為一般清官貴人，老官僚及旗籍之公子哥兒，所謂般實之家，若輩終日無所事事。每鬥一次賭以白銀數兩或數十兩不等，且甚而有以數百兩賭一次輸贏者，因是傾家蕩產者有之。

每値草木零落，金風瑟瑟之深秋，則正為鬥鴿鴿之最宜時期，至臘月寒多則多息鼓罷戰矣。鴿鴿種類甚夥，共約一百餘種，各有專名，善養鴿者，多據鴿鴿譜，最佳者有五種，名曰：「玉麒麟」「天羅」「地羅」「中羅」「五色鸞」等。鴿鴿種類，係以眼，嘴，毛，等等顏色及足之形狀分別之，其毛多赭灰色，嘴有五色，以紫色為佳，鼻至嘴又以赭色白色為貴，其他顏色者次之，鴿眼亦有五色，則以紅色為上，其眼亦有大小之別，又以小者居上，眉毛顏色，以白黃二色為上品。鴿有鬚，白者最佳，硃色次之，紛紅色又次，鴿之五指皆有名，大指為「拍」，二指名「拘」，三指曰「盧」，四指名「實」，五指為「託」，鴿鸛五穀皆食，然善養者只喂以穀子，不飼以雜粮，且須多飲水，常洗之，其食量，係經過刷洗後，第一次，只給穀子一錢，後始漸增至四錢，每日晨或午一次，鬥鴿鸛時須前一日不分鴿鸛食飽；蓋因此鳥飽則不鬥矣。鴿鴿佳者之價値，每頭可値數百兩，鴿鸛能値若許之鉅，蓋因苟能得一佳者，如將他八之鴿鴿鬥敗，則所贏奚止數倍云。「今捨吾」

社會瑣屑

◇火警一場◇

地安門外東皇城根十號，金興盛修理汽車行，今晨二時零五分，廚房爐灶突然滋火，以致引着竈戶，經打更人邢殿果發覺，報告火警，經消防一二兩隊，到場竭力撲救，至三點三十五分始熄，計燒去東廚房一間，損失數十元，逐由內五區第十九段警察，將該行經理王子金，帶區詢話云。

◇控養子◇

德勝門內甘水橋六號，住戶白瑞武，有子名瑞林，妻李氏，伊父子因意見不和，瑞林遂帶其妻移至德勝門曉市二十二號分居另過，白興武以孤身一人，生活無着，昨午一時，乃找瑞林要錢，詎被瑞林夫婦痛罵，白無法喊警控告，當由警將伊等，帶至北郊區署究辦云。

◇薰斃女僕◇

朝陽門內吉兆胡同二號張宅，屋有女僕傅氏，年五十一歲，該僕昨晚入睡時，將爐中裝滿生煤，不料煤毒發作，今晨三時始為該宅發覺，遂往內三區報警，轉請法院派員相驗云。

△本報五日下午四時十分華樂戲院專電：今日為尚小雲演唱之期，因半價及雙齣關係，上座八九成，場中電料僅二則，茲播之於下：

金融市況

▲今日滬公債市

	上午第一盤	上午第二盤	下午第一盤	下午第二盤
編遣（十二月）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
裁兵（十二月）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
關短（十二月）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
善短（十二月）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四批捲煙（十二月）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二十年關稅（十二月）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二十年統稅（十二月）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鹽稅（十二月）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金短（十二月）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
廿二年關稅（十二月）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
廿三年關稅（十二月）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
六盤（十二月）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九六（十二月）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

標金開　[illegible]
（以上係新華銀行電報）

▲平市金融情況

（足金每換）[illegible]　（老頭票）[illegible]
（銅元每元）[illegible]　新票 [illegible]
九六現貨　開 [illegible]　收 [illegible]　成交七萬

招租
茲有洋式平房十四間，座落司法部街南口相近地方，灰頂水汀，電燈電表一應俱全，熱水管，冷熱水盆，浴盆，…有意者請接洽…電話南局…